

Porównanie tłumaczeń I Kronik 5:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A co do synów Rubena, pierworodnego Izraela – gdyż był on pierworodnym, lecz przez zbezczeszczenie łoża swego ojca jego pierworództwo* zostało dane synom Józefa,** syna Izraela, i jego pierworództwo nie zostało wpisane do rodowodu,*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ pierworództwo : wg G: błogosławieństwo.

²⁾ synom Józefa : wg klk Mss: Józefowi; wg G: jego synowi Józefowi.

³⁾ <x>10 35:22</x>; <x>10 49:3-4</x>